

Requ CLT / CIM / ITH

Le 06 IAN. 2013

**EPISCOPIA ORTODOXĂ A MĂRAMUREȘULUI ȘI
SĂTMARULUI
PROTOPOPIATUL VIȘEU**

435700, Vișeu de Sus, str. 22Decembrie, nr.30/A tel/fax 0262355635
C.F.11888303; CONT IBAN RO 47 RNCB 3430000001040001
email protopopiatul_viseu@yahoo.com

Nr.443/18.12.2013

**CERTIFICAT DE CONSIMTAMANT
AL COMUNITATII**

Ma numesc Grigore Andreica, protopop al Vișeului și m-am născut în anul 1948 în orașul Vișeu de Sus. Încă din copilărie, de la vârsta de 3-4 ani făceam parte din procesiunea satului care de Sfânta Maria Mare se îndreaptă pe jos, 10 kilometri, către mănăstirea Moisei. Pentru noi, copii, iar mai târziu adulți, era o îndatorire sfântă să participăm la această procesiune după ce am învățat cântările și ritualul.

Bunicii mei, cu care am fost prima dată în procesiune mi-au povestit că și pe vremea părinților lor se mergea în procesiune, aproape la fel ca și astăzi, obiceiul păstrându-se nealterat și pe vremea celor două războaie mondiale și pe vremea comunismului, când manifestările religioase erau interzise. În satul Vișeu de Sus, care mai târziu din motive administrative a devenit oraș, existau trei procesiuni care se întreceau în frumusețea cântărilor, în vestimentație și în numărul participanților.

După ce am ajuns preot în satul Bocicoel, la 20 de kilometri de Moisei, timp de 7 ani am pregătit procesiunea. Chiar și astăzi Bocicoelul are una dintre cele mai importante și mai impunătoare procesiuni, deși este o comunitate mică.

Două săptămâni înainte de sărbătoarea Sfintei Marii, ne adunăm împreună, preot, cântăret bisericesc și credincioși repetăm cântările, aranjăm

steagurile liturgice, pregateam icoanele, le impodobeam cu flori si straietele traditionale albe care reflecta puritatea si curatia spirituala.

Plecam in pelerinaj spre manastire dupa ce inconjuram de trei ori biserica si terminam pelerinajul cu intoarcerea la biserica satului pe care o inconjuram din nou de trei ori. Aici eram asteptati de ecei care din diferite motive nu puteau participa la pelerinaj, dar veneau sa aprimeasca din emotia momentului si binecuvantarile parintelui staret, ale clerului si a maicii Domnului preacinstite.

Pelerinajul de la Moisei este unic prin ritualul complex, prin frumoasele cantari specifice fiecarui sat, prin frumusetea costumelor populare, dar si a icoanelor, prapurilor, crucilor si stergarelor cu care acestea sunt ornamentate.

De aceea, este pentru noi o bucurie si un semn de mare cinste ca procesiunile sa fie incluse in Lista reprezentativa UNESCO pentru patrimoniul imaterial, pentru a ne reprezenta si pe plan international identitatea noastra de romani, de maramureseni si de crestini ortodocsi.

Alaturi de intreaga comunitate, imi exprim si eu acordul pentru ca acest obicei reprezentativ pentru comunitatea noastra sa fie inclus in patrimoniul UNESCO.

Protopop Andreica Grigore



Viseu de Sus
18.12.2013

Semnatura si stampila



EPISCOPIA ORTODOXĂ A MARAMUREȘULUI ȘI
SĂTMARULUI

PROTOPOPIATUL VIȘEU

435700, Vișeu de Sus, str. 22 Decembrie, nr.30/A tel/fax 0262355635

C.F.11888303; CONT IBAN RO 47 RNCB 3430000001040001

email protopopiatul_viseu@yahoo.com

Nr.443/18.12.2013

**CERTIFICATE DU CONSENTEMENT COMMUNE
DE LA COMMUNAUTE**

Je m'appelle Andreica Grigore, archipretre de Vișeu et je suis né en 1948 dans la ville de Vișeu de Sus. Dès l'enfance, de l'âge de 3 ou 4 ans, je participais à la procession du village qui se dirigeait, à pied, sur une distance de 10 kilomètres, vers le monastère de Moisei. Pour nous, comme enfants et plus tard comme adultes, c'était une dette d'honneur de participer à cette procession après avoir appris les chansons liturgiques et le rituel.

Mes grands parents, avec lesquels j'ai participé pour la première fois dans ma vie à ce pèlerinage sacré me racontaient que même à l'époque de leurs parents on marchait en procession, presque comme aujourd'hui, en préservant la coutume inchangée pendant les deux guerres mondiales et puis à l'époque du communisme quand toutes les manifestations religieuses étaient interdites. Dans le village de Vișeu de Sus, village qui ensuite par des raisons administratives est devenu ville, il y avait trois grandes processions qui étaient dans une véritable compétition concernant la beauté des chansons, des coutumes traditionnelles et du nombre des participants.

Après avoir été devenu prêtre dans un petit village qui s'appelle Bocicoel, à 20 kilomètres de Moisei, pendant 7 ans, moi-même, j'ai préparé la procession du village. Même aujourd'hui cette communauté de Bocicoel a l'une des processions les plus importantes et les plus impressionnantes même si c'est seulement une petite communauté.

Deux semaines avant la fête de Sainte Marie La Grande, on réunissait prêtre, diacre et fidèles et on répétait les hymnes religieux, on préparait les bannières, les icônes, on les parait des fleurs, on préparait aussi les vêtements blancs traditionnels qui reflétaient la pureté et la propriété spirituelle.

On partait en pelerinage vers la monastere apres avoir fait trois fois le tour de l'eglise et on finalisait le pelerinage avec le retour a l'eglise du village avec le meme tour de l'eglise fait trois fois. Nous y sommes attendus par ceux qui, pour des diverses raisons, n'y ont pas pu participer, et on leur donnait l'emotion du moment sacre et des benedictions qu'on a recu a la monastere de la part du superieur, du clerge et de la Sainte Mere du Dieu, qu'on a tant honoree.

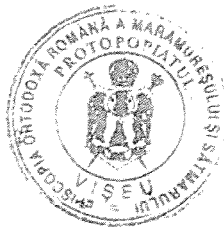
Le pelerinage vers le monastere de Moisei est unique par la complexite du rituel, par la beaute des chansons, specifique pour chaque village, par la beaute des vetements traditionnels, mais aussi par la beaute des icones parees de fleurs, des etindards religieux et des serviettes brodes avec lesquelles ils sont decorees.

Par consequent, pour nous c'est un signe de grand honneur que les processions soient inclues dans la liste representative UNESCO pour le patrimoine immaterial, pour représenter sur le plan international notre identite chretienne orthodoxe, notre identite de roumains et de gens de Maramures.

Solidaire avec notre communaute, j'exprime mon accord et mon consentement pour que cette tradition et cette coutume representative pour notre communaute soit incluse dans le patrimoine UNESCO.

Viseu de Sus

18.12.2013



Archipretre Andreica Grigore

CERTIFICAT DE CONSIMTAMANT AL COMUNITATII

Numele meu este Moldovan Emilian si sunt originar din orasul Bistrita, judetul Bistrita Nasaud. Momentan locuiesc in satul Moisei, unde sunt profesor din anul 2004. Inca din copilarie am auzit de marele pelerinaj care se desfasoara in fiecare an in perioada 14-15 august la manastirea Moisei in cinstea Maicii Domnului. Pentru mine era ceva nou, deoarece in zona mea nu se practica asa ceva.

In timpul facultatii am venit pentru prima data sa asist la acest pelerinaj si am ramas profund impresionat de dimensiunile lui. Procesioni din majoritatea satelor maramuresene cu copii mici, tineri, adulti si varstnici, imbracati in haine albe cu prapuri, icoane veniti sa cinsteasca pe Maica Domnului. Majoritatea petrec noaptea sub cerul liber, in cantari, participand la slujbele nocturne, numai copiii cei mai mici fiind cazati in cladirile manastirii.

Dimineata un impresionant sir de procesiuni inconjoara cele doua biserici ale manastirii in cantari, fiind intampinati si binecuvantati de staretul manastirii care-i binecuvinteaza.

Oamenii care au venit pentru serviciul religios si care nu fac parte din procesiune, se alatura procesiunilor in momentul in care acestea inconjoara biserica cantand impreuna cu ei facand ca toata lumea din incinta manastirii sa participe.

Am fost placut impresionat de obiceiul mersului in procesiune care in zona mea nu este cunoscut. Este cel mai important obicei pentru comunitatea din Maramures, care aduna intreaga comunitate risipita, in prezent, in toata Europa, fiind unul dintre elementele care marcheaza identitatea acestei comunitati de romani si de crestini ortodocsi maramureseni.

Fiecare procesiune se diferentiaza de celelalte prin port, prin diversitatea costumelor, chiar daca albul predomina simbolizand curatia, prin numarul si varsta participantilor, cantarile si praporii.

Cu aceasta ocazie tinerii plecati la munca in Occident, se intorc cu bucurie ca sa participe la acest pelerinaj sfant si sa-i invete si pe copiii lor ca este un obicei sfant, o datorie care ne individualizeaza.

Suntem mandri ca am preluat acest pelerinaj care nu mai este al nostru, ci apartine copiilor si urmasilor nostri precum si stramosilor nostri.

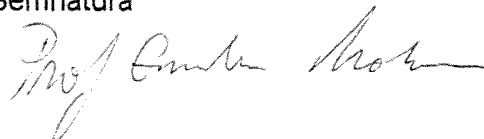
Noi, oamenii din Maramures, ne bucuram ca Unesco apreciaza acest tezaur viu si ne va certifica international ca toata lumea sa afle valoarea seculara a traditiilor mostenite care intentionam sa devina milenare.

Profesor Moldovan Emilian

Moisei

20.12.2013

Semnatura

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Prof. Emilian Moldovan', written in a cursive style.

CERTIFICATE DU CONSENTEMENT COMMUNE DE LA COMMUNAUTE

Je suis Emilian Moldovan, je suis originaire de la ville de Bistritza, le departement Bistritza Nasaud. En present, je vive dans le village de Moisei ou je suis professeur depuis 9 ans. Des l'enfance j'ai entendu les adults parlant sur le grand pelerinage de Moisei, qui a lieu chaque annee le 14 et le 15 Aout pour honorer la Vierge Marie. C'etait pour moi quelque chose de nouveau, car dans ma region on ne pratique pas cette coutume.

Au cours du college, je suis venu pour la premiere fois pour assister a ce pelerinage et j'ai ete profondement impressionne par son envergure. Processions de la plupart des villages de Maramurech avec des petits enfants, des jeunes, des adultes et des personnes agees, vetues de robes blanches avec des banieres, des icones, viennent pour honorer la Sainte Mere du Dieu. La plupart passent la nuit dehors, sous le ciel, malgre le temps, en chantant et en participant au services religieux de la nuit, les petits enfants etant loges dans le couvent.

Pendant le matin, une serie impressionnante de processions font le tour des deux eglises du monastere en chantant a l'honneur de la Vierge etant accueillis par le superieur de la monastere qui les benit.

Les gens qui sont venu pour les services religieux et qui ne font pas parti de la procession s'en rallient au moment que les processions font le tour des eglises, en chantant avec eux, en donnant l'impression que tout le monde presente y participe.

J'ai ete impressionne par la coutume de la marche en procession qui dans ma region d'origine n'est pas trop connue. C'est la plus importante tradition qui reunit la communaute de Maramures qui, a ce moment, est dispersee dans tout l'Europe, etant l'un des elemnts qui marquent l'identite de la comunaute des chretiens orthodox de Maramures.

Chaque procession est differente des autres par la diversite des vetements, meme si le blanc est predominant en simbolisant la purete, par le nombre et l'age des participants, par les hymnes et les banieres.

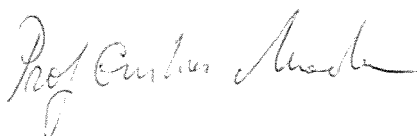
A cette occasion, les jeunes partis pour travailler dans l'Occident reviennent volontiers pour participer a ce pelerinage saint et pour enseigner leurs enfants que cette coutume est une tradition sainte, une dette qui nous individualise.

Nous sommes fiers d'avoir herite ce pelerinage qui ne nous appartient plus, mais a nos enfants et a nos heritiers, et avant nous, a nos ancetres.

Nous, les gens de Maramures, sommes heureux que l'UNESCO apprecie ce tresor vivant et que nous certifiera que tout le monde admirera la valeur de nos traditions heritees que nous avons l'intention de transformer dans des traditions millenaires.

Lieu et date: Moisei 16.12.2013

Signature:



EPISCOPIA ORTODOXĂ A MARAMUREȘULUI ȘI
SĂTMARULUI
PROTOPOPIATUL VIȘEU

MĂNĂȘTIREA MOISEI

NR. 47/2013

**CERTIFICAT DE CONSIMITAMANT COMUN AL
COMUNITATII**

Subsemnatul, Teofil (Viorel) Pop, staret al manastirii Moisei (Maramures, Romania), certific ca marele pelerinaj organizat la manastirea noastra cu ocazia sarbatorii Sfintei Marii Mari, este parte a patrimoniului local si regional a tuturor comunitatilor situate pe Vaile Viselui si izei (Maramures) care se indreapta in fiecare an spre manastirea noastra intr-un amplu pelerinaj

Transmisa din generatie in generatie, obiceiul reuneste toata comunitatea de la varsta de 3 pana la 80 de ani, chiar sip e cei plecati in Europa la munca, care se intorc acasa cu bucurie, in special pentru a participa la aceasta mare sarbatoare populara si religioasa; cea mai importanta sarbatoare traditional a anului care exprima identitatea noastra de maramureseni si de ortodocsi.

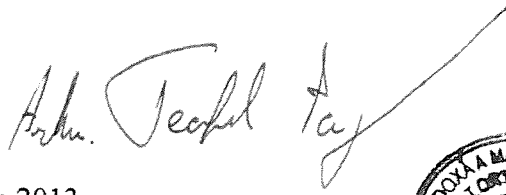
Costumele, cantarile frumoase si variate, icoanele si praporii impodobiti cu flori si cu stergare brodate precum si multimea impresionanta de copii si tineri fac sa intinereasca in fiecare an biserica noastra care dateaza din 1672. Atmosfera de binecuvantare, de rugaciune si de bucurie create de procesiuni si de slujbe oficiate cu acest prilej, reuneste pana la 100 000 d eoamenidin toata Romania si mai ales din regiunile invecinate (Bistrita si Bucovina) precum si straini interesati de traditii.

Parintii manastirii intampina pelerinii cu bucurie si ospitalitate, oferindu-le adapost daca timpul nu este favorabil, hrana si rugaciuni pentru ca dorintele sa li s indeplineasca precum si un cadru generous pentru desfasurarea procesiunilor care sunt intampinate cu batai de clopot/

Traditia este veche si face parte din patrimonial immaterial al regiunii. Dar avem si proiecte mari de pastrare si promovare a obiceiului, impreuna cu autoritatile statului care se ocupa de cercetarea, promovarea si pastrarea obiceiului. Din aceasta cauza, inscrierea traditiei pe Lista reprezentativa a UNESCO va reprezenta pentru noi un puternic argument pentru a ne indeplini strategia de promovare si de pastrare a traditiei, mai ales de a o face iubita de tineri si de a-I determina sa o transmita si ei la randul lor.

Cu bucurie si responsabilitate, imi exprim consimtamantul pentru inscrierea pelerinajului de la Moisei in lista reprezentativa a UNESCO care va fi pentru noi o recunoastere a valorii traditiei, o onoare si o metoda de a o face cunoscuta in lumea intreaga.

Staret Teofil Pop



Moisei 10 decembrie 2013



EPISCOPIA ORTODOXĂ A MARAMUREȘULUI ȘI
SĂTMARULUI
PROTOPOPIATUL VIȘEU

MĂNĂSTIREA MOISEI

NR. 47/2013

CERTIFICATE DU CONSENTEMENT COMMUNE
DE LA COMMUNAUTE

Moi, sousigne Pop Teofil (Viorel), supérieur de la Monastere de Moisei (Maramures, Roumanie) j'atteste que le grand pelerinage organise a notre monastere a l'occasion de la fete de Sainte Marie La Grande est une partie du patrimoine local et regional des communautes situes sur les vallees de Viseu et de Iza (en Maramures) qui se dirigent chaque annee vers notre monastere dans un grand pelerinage.

Transmise de generation en generation, la coutume reunit toute la communaute, de 3 a 80 ans, meme les gens partis en Europe pour travailler qui reviennent a la maison specialement avec la joie de participer a cette grande fete populaire et religieuse; la plus importante fete populaire de l'annee, qui exprime notre identite des habitants du Maramures et d'orthodox.

Les costumes, les belles et variees chansons de procession, les icones et les bannieres, parrus de fleurs et de belles serviettes brodes et la foule impressionante des enfants et de jeunes font rajeunir chaque annee notre vieille eglise de 1672. L'atmosphere de benediction, de priere, de joie cree par les processions et par les services divins officies a cette occasion reunit jusqu'a 100 000 gens de toute la Roumanie et notamment des regions avoisinantes (Bistritza et Bucovine) et aussi plusieurs etrangers interesses par notre coutume.

Les peres du monastere accueillent les pelerins avec joie et hospitalite, en leurs offrant un habrite si le temps n'est pas favorable, nourriture, tant que possible, des priers pour que leurs desirs s'accomplissent et un cadre genereux pour la manifestation des processions qui sont rencontres avec des battements de la cloche du monastere.

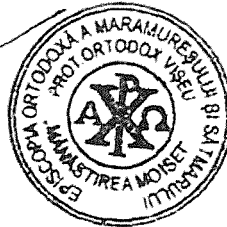
La coutume est vieille et fait partie du patrimoine immatériel de la région. Mais nous avons aussi des grands projets de préservation et de promotion de la coutume,   côte des institutions de l'état chargées de la recherche, de la promotion, et de sa préservation. C'est pourquoi, son inscription sur la Liste représentative de L'UNESCO représentera pour nous un fort argument pour accomplir notre stratégie de promotion et de préservation de la coutume, notamment de la faire aimer par les jeunes et de les déterminer de la transmettre à leur tour.

Avec joie et responsabilité, j'exprime mon consentement pour l'inscription du pèlerinage de Moisei dans La Liste représentative de L'UNESCO qui sera pour nous une reconnaissance de la valeur de la coutume, une honneur et une façon de la faire connaître au monde entire.

Lieu et date:

Moisei, 10 decembre 2013

Arhim. Teodor



Signature et estampillage:



CERTIFICAT DE CONSIMȚĂMÂNT AL COMUNITĂȚII

Cu multă bucurie am aflat de interesul pe care UNESCO îl manifestă față de amplul pelerinaj care se desfășoară la mănăstirea Moisei în perioada 14-15 august, cu ocazia sărbătorii ortodoxe a Sfintei Marii.

Includerea pelerinajului ca tezaur viu pe lista UNESCO este, de fapt, o recunoaștere a valorii acestui pelerinaj care combină tradiția bisericească și, în același timp, etnologică și folclorică, cu prezentul, și ne face o mare cinste și bucurie că valorile acestui neam, ale strămoșilor noștri, și în special ale comunității noastre, transmise din generație în generație, uneori cu sacrificii, într-o lume secularizată au o mare valoare în ochii semenilor.

Îmi exprim, în numele comunității, acordul, consimțământul și susținerea pentru a înscris pe Lista reprezentativă a UNESCO pelerinajul spre mănăstirea Moisei, transmis de la strămoșii noștri și pentru generațiile viitoare.

Aceasta este pentru noi o onoare și un certificat de recunoaștere a valorii acestui obicei și exprimă speranța că tinerii vor continua această frumoasă tradiție de-a lungul vremii.

Primar Vasile Coman

Vișeu de Sus
20.12.2013

Semnătura și Ștampila





CERTIFICATE DE CONSENTEMENT

DE LA COMMUNAUTÉ

On a découvert, avec beaucoup de joie, intérêt que le grand pèlerinage de Moisei, à l'occasion de la fête orthodoxe de Sainte Marie La Grande, a suscité pour l'UNESCO.

L'inclusion du pèlerinage comme trésor vivant sur la liste UNESCO est, en fait, une reconnaissance de sa valeur, qui combine la tradition religieuse et, au même temps, ethnologique et folklorique, avec les valeurs du présent. Le fait que les valeurs de cette nation, de nos ancêtres, en particulier, de notre communauté, transmises à travers les générations, parfois avec des sacrifices, dans un monde sécularisé, ont une grande valeur aux yeux de nos semblables, cela nous rend une grande honneur.

J'exprime, au nom de ma communauté, l'accord, le consentement et notre soutien pour inscrire sur La liste représentative de L'UNESCO le pèlerinage vers le monastère Moisei , transmis par nos ancêtres pour les générations futures.

C'est, pour nous, une honneur et un certificat de reconnaissance de la valeur de cette coutume et j'exprime l'espoir que les jeunes continueront cette belle coutume à travers des siècles.

Vasile Coman

Maire de Vișeu de Sus

20.12. 2013



Signature

CERTIFICAT DE CONSIMTAMANT
AL COMUNITATII

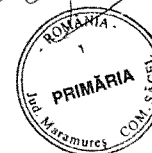
Ne face o deosebită plăcere ca, prin intermediul acestei scrisori, să aducem mulțumirile noastre pentru perpetuarea tradiției procesiunilor care au loc la mănăstirea Moisei în perioada 14-15 august, în fiecare an, neîntrerupte și nealterate de-a lungul timpului și mai ales pentru aprecierile care s-au făcut la adresa procesiunilor din comuna Sacel.

Interesul pe care îl manifestă UNESCO pentru această manifestare religioasă și tradițională totodată, care adună membrii comunității, de la cei mai tineri până la cei mai vârstnici, nu face altceva decât să ne bucure, să ne onoreze și să ne oblige. Așa cum noi am primit de la părinții și bunicii noștri acest pelerinaj la mănăstirea Moisei ca o datorie sfântă, tot așa și noi avem obligația față de copiii și față de urmașii noștri să-l transmitem mai departe. Pelerinajul reprezintă pe plan național și internațional identitatea noastră de români maramureșeni și creștini ortodocși.

Alături de întreaga comunitate pe care o reprezintă, îmi exprim acordul și recunoștința pentru ca acest obicei și această tradiție să fie incluse în patrimoniul UNESCO.

Primar Dologa Gavrița

Sacel
20.12.2013



Semnatura

CERTIFICATE DU CONSENTEMENT COMMUNE

DE LA COMMUNAUTE

Je suis tres heureux d'amener des remerciements, par l'intermediare de cette lettre, pour la perpetuation de la tradition des processions qui a lieu chaque annee le 14 et le 15 Aout au monastere de Moisei ininterrompue et inalteree pendants le temps, et en particulier pour les evaluations a l'adresse des processions de notre village Sacel.

L'interet que UNESCO manifeste pour cet evenement religieux et a la fois traditionnel qui rassemble les generations, des plus jeunes membres de la communaute jusqu' aux plus agees, nous rends heureux, nous honnore et en meme temps, nous oblige. Ainsi comme on a recu ce pelerinage de ses aieux comme une dette morale et sainte a la meme temps, on a l'obligation envers les enfants et envers les heritiers de le transmettre. Le pelerinage represente sur le plan national et international notre identite de chretiens orthodoxes de Maramures.

Au nom de la communaute que je represente, j'exprime le consentement et la gratitude pour que cette coutume et cette tradition soit inclue dans le patrimoine UNESCO.



Maire Dologa Calina

Sacel

Signature et estampillage

20.12.2013

0086600018

Reçu CLT / CIH / ITH

Le

28 MARS 2012

N° 0259

ANETET

Nr.înregistrare/data

289 / 31.01.2012

TEL. 0262 338004

ATESTAT AL CONSIMȚĂMÂNTULUI COMUNITĂȚII

Eu, subsemnatul, V. AS DUMITRU, în calitate de reprezentant legal al comunității din (localitate, județ, țara) SĂLIȘTEA DE SUS MARAMURȘ - ROMÂNIA, având funcția de Negotant, îmi exprim acordul liber, în prealabil și explicit cu privire la nominalizarea pe LISTA Reprezentativă UNESCO a patrimoniului cultural imaterial al umanității a (ritualului/tradiției)

Pelerinajul (procesiunile populare) către mănăstirea Moisei cu ocazia sărbătorii "Sfânta Mărie Mare" (Adormirea Preasfintei Maici a lui Dumnezeu și pururea Fecioarei Maria),

element al patrimoniului nostru cultural imaterial, păstrat în comunitatea din care fac parte și pe care o reprezintă.

Locul și data: SĂLIȘTEA DE SUS
31.01.2012

Semnătura și ștampila



ROMANIA
JUDETUL MARAMURES
PRIMĂRIA SĂLIȘTEA DE JOS
STR. LIVIU DORU BÎNȘĂ, NR. 20
EN-TÊTE



Nombre de registration / date

289 / 31.01.2012

TEL. 0262 338007

CERTIFICATE du consentement commune de la communauté

Moi, soussigné VLAD DUMITRU.....en
qualité de représentant légal de la communauté de (village/commune,
departement, pays) SĂLIȘTEA DE JOS MARAMUREȘ - ROMANIA
.....
..... ayant la fonction de VICE - PRIMAR.....
j'exprime mon accord libre, préalable et explicite concernant la
nominalisation sur la **Liste représentative UNESCO du patrimoine
culturel immatériel de l'humanité** du (rituel/tradition)

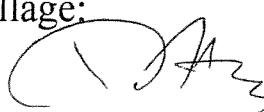

*Pèlerinage (processions populaires) vers la monastère Moisei à
l'occasion de la fête "Sainte Marie la Grande" (La Dormition de la
Très Sainte Mère du Dieu et Toujours Vierge Marie),*

élément de notre patrimoine culturel immatériel, conservé dans la
communauté de laquelle j'appartiens et laquelle je représente.

Lieu et date:

SĂLIȘTEA DE JOS
31.01.2012

Signature et l'estampillage:

ANTET

Nr.înregistrare/data

ATESTAT AL CONSIMȚĂMÂNTULUI COMUNITĂȚII

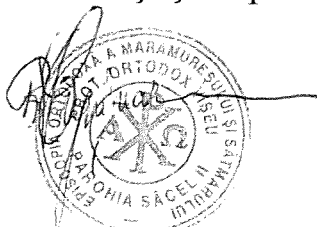
Eu, subsemnatul, PREOT CUPȘINAR VASILE în calitate de reprezentant legal al comunității din (localitate, județ, țara).....SĂCEL MARAMUREȘ ROMÂNIA.....
.....D....., având funcția de PREOT....., îmi exprim acordul liber, în prealabil și explicit cu privire la nominalizarea pe **LISTA Reprezentativă UNESCO** a patrimoniului cultural imaterial al umanității a (ritualului/tradiției)

Pelerinajul (procesiunile populare) către mănăstirea Moisei cu ocazia sărbătorii "Sfânta Mărie Mare" (Adormirea Preasfintei Maici a lui Dumnezeu și pururea Fecioarei Maria),

element al patrimoniului nostru cultural imaterial, păstrat în comunitatea din care fac parte și pe care o reprezintă.

Locul și data: SĂCEL.....31 IANUARIE 2012

Semnătura și ștampila



EN-TÊTE

Nombre de régistration / date

CERTIFICATE du consentement commune de la communauté

Moi, soussigné PREOT CUPȘINAR VASILE.....en
qualité de représentant légal de la communauté de (village/commune,
departement, pays)SĂCEL MARAMUREȘ ROMANIA
.....
..... ayant la fonction dePREȚRE.....,
j'exprime mon accord libre, préalable et explicite concernant la
nominalisation sur la **Liste représentative UNESCO du patrimoine
culturel immatériel de l'humanité** du (rituel/tradition)

*Pèlerinage (processions populaires) vers la monastère Moisei à
l'occasion de la fête "Sainte Marie la Grande" (La Dormition de la
Très Sainte Mère du Dieu et Toujours Vierge Marie),*

élément de notre patrimoine culturel immatériel, conservé dans la
communauté de laquelle j'appartiens et laquelle je représente.

Lieu et date: SĂCEL 31 IANUARIE 2019

Signature et l'estampillage:



ANTET

Nr.înregistrare/data

ATESTAT AL CONSIMȚĂMÂNTULUI COMUNITĂȚII

Eu, subsemnatul, SANTA JUSTIN, în calitate de reprezentant legal al comunității din (localitate, județ, țara) VIȘEU DE JOS MARAMUREȘ ROMÂNIA, având funcția de PREOT, îmi exprim acordul liber, în prealabil și explicit cu privire la nominalizarea pe **LISTA Reprezentativă UNESCO** a patrimoniului cultural imaterial al umanității a (ritualului/tradiției)

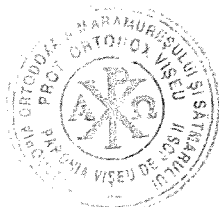
Pelerinajul (procesiunile populare) către mănăstirea Moisei cu ocazia sărbătorii "Sfânta Mărie Mare" (Adormirea Preasfintei Maici a lui Dumnezeu și pururea Fecioarei Maria),

element al patrimoniului nostru cultural imaterial, păstrat în comunitatea din care fac parte și pe care o reprezent.

Locul și data: 1.02.2012 Vișeu de Jos.

Semnătura și ștampila

Santa Justin



EN-TÊTE

Nombre de registration / date

CERTIFICATE du consentement commune de la communauté


Moi, soussigné*SANTA JUSTIN*.....en
qualité de représentant légal de la communauté de (village/commune,
departement, pays)*VIȘEU DE JOS MARAMUREȘ*.....
.....*ROUMANIE*.....
..... ayant la fonction de*PRETRE*.....,
j'exprime mon accord libre, préalable et explicite concernant la
nominalisation sur la **Liste représentative UNESCO du patrimoine
culturel immatériel de l'humanité** du (rituel/tradition)

*Pèlerinage (processions populaires) vers la monastère Moisei à
l'occasion de la fête "Sainte Marie la Grande" (La Dormition de la
Très Sainte Mère du Dieu et Toujours Vierge Marie),*

élément de notre patrimoine culturel immatériel, conservé dans la
communauté de laquelle j'appartiens et laquelle je représente.

Lieu et date: *4.02.2012 VIȘEU DE JOS*

Signature et l'estampillage:

p^r Santa Justin


ANTET

Nr. înregistrare/data

ATESTAT AL CONSIMȚĂMÂNTULUI COMUNITĂȚII

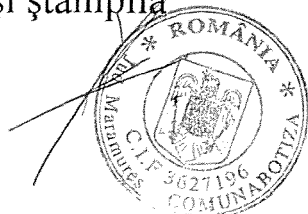
Eu, subsemnatul, HEAG IOAN....., în calitate de reprezentant legal al comunității din (localitate, județ, țara).....BOTIȚA, MĂRĂHUREȘ, ROMANIA.....
....., având funcția de VICE PRIMAR....., îmi exprim acordul liber, în prealabil și explicit cu privire la nominalizarea pe **LISTA Reprezentativă UNESCO** a patrimoniului cultural imaterial al umanității a (ritualului/tradiției)

Pelerinajul (procesiunile populare) către mănăstirea Moisei cu ocazia sărbătorii "Sfânta Mărie Mare" (Adormirea Preasfintei Maici a lui Dumnezeu și pururea Fecioarei Maria),

element al patrimoniului nostru cultural imaterial, păstrat în comunitatea din care fac parte și pe care o reprezint.

Locul și data: BOTIȚA, 31.01.2012.

Semnătura și ștampila



EN-TÊTE

Nombre de registration / date

CERTIFICATE du consentement commune de la communauté

Moi, soussignéHEAG IOAH.....en
qualité de représentant légal de la communauté de (village/commune,
departement, pays)BOTIZA, HARAMURECH, ROUHAHIE

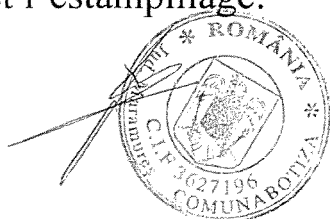
.....
..... ayant la fonction deVICE-MAIR.....,
j'exprime mon accord libre, préalable et explicite concernant la
nominalisation sur la **Liste représentative UNESCO du patrimoine
culturel immatériel de l'humanité** du (rituel/tradition)

*Pèlerinage (processions populaires) vers la monastère Moisei à
l'occasion de la fête "Sainte Marie la Grande" (La Dormition de la
Très Sainte Mère du Dieu et Toujours Vièrge Marie),*

élément de notre patrimoine culturel immatériel, conservé dans la
communauté dequelle j'appartiens et laquelle je représente.

Lieu et date: BOTIZA, 31. 01.2012.

Signature et l'estampillage:



ANTET

Nr.înregistrare/data

5 / 31.01.2012

ATESTAT AL CONSIMȚĂMÂNTULUI COMUNITĂȚII

Eu, subsemnatul, IERIMA MIHAI, în calitate de reprezentant legal al comunității din (localitate, județ, țara) SĂLIȘTEA DE SUS - MARAMUREȘ - ROMANIA, având funcția de P.R.E.O.T, îmi exprim acordul liber, în prealabil și explicit cu privire la nominalizarea pe **LISTA Reprezentativă UNESCO** a patrimoniului cultural imaterial al umanității a (ritualului/tradiției)

Pelerinajul (procesiunile populare) către mănăstirea Moisei cu ocazia sărbătorii "Sfânta Mărie Mare" (Adormirea Preasfintei Maici a lui Dumnezeu și pururea Fecioarei Maria),

element al patrimoniului nostru cultural imaterial, păstrat în comunitatea din care fac parte și pe care o reprezintă.

Locul și data: SĂLIȘTEA DE SUS
31.01.2012

Semnătura și ștampila

Mihai



EN-TÊTE

Nombre de registration / date

5 / 31.01.2012 TEL. 0262.338.475

CERTIFICATE du consentement commune de la communauté

Moi, soussigné IERIMA MIHAI en
qualité de représentant légal de la communauté de (village/commune,
departement, pays) SĂLÎȘTEA DE SUS MARAMUREȘH
..... ROMANIE
..... ayant la fonction de ... PREȚRE
j'exprime mon accord libre, préalable et explicite concernant la
nominalisation sur la **Liste représentative UNESCO du patrimoine
culturel immatériel de l'humanité** du (rituel/tradition)

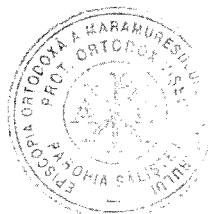
*Pèlerinage (processions populaires) vers la monastère Moisei à
l'occasion de la fête "Sainte Marie la Grande" (La Dormition de la
Très Sainte Mère du Dieu et Toujours Vierge Marie),*

élément de notre patrimoine culturel immatériel, conservé dans la
communauté de laquelle j'appartiens et laquelle je représente.

Lieu et date: SĂLÎȘTEA DE SUS
31.01.2012

Signature et l'estampillage:

Ierima



ANTET

Nr. înregistrare/data

ATESTAT AL CONSIMȚĂMÂNTULUI COMUNITĂȚII

Eu, subsemnatul, *Berbecar Izidor*, în calitate de reprezentant legal al comunității din (localitate, județ, țară) *Botiza, Maramures, România*.....
....., având funcția de *preot*....., îmi exprim acordul liber, în prealabil și explicit cu privire la nominalizarea pe **LISTA Reprezentativă UNESCO** a patrimoniului cultural imaterial al umanității a (ritualului/tradiției)

Pelerinajul (procesiunile populare) către mănăstirea Moisei cu ocazia sărbătorii "Sfânta Mărie Mare" (Adormirea Preasfintei Maici a lui Dumnezeu și pururea Fecioarei Maria),

element al patrimoniului nostru cultural imaterial, păstrat în comunitatea din care fac parte și pe care o reprezintă.

Locul și data: *Botiza, 31.01.2012*

Semnătura și ștampila

B. Izidor Berbecar

EN-TÊTE

Nombre de registration / date

CERTIFICATE du consentement commune de la communauté

Moi, soussigné *BERBEAR IZIDOR*.....en
qualité de représentant légal de la communauté de (village/commune,
departement, pays) *BOTIZA, Mazarauzech, ROUMANIE*.....

..... ayant la fonction de *PRETRE*.....,

j'exprime mon accord libre, préalable et explicite concernant la
nominalisation sur la **Liste représentative UNESCO du patrimoine
culturel immatériel de l'humanité** du (rituel/tradition)

*Pèlerinage (processions populaires) vers la monastère Moisei à
l'occasion de la fête "Sainte Marie la Grande" (La Dormition de la
Très Sainte Mère du Dieu et Toujours Vierge Marie),*

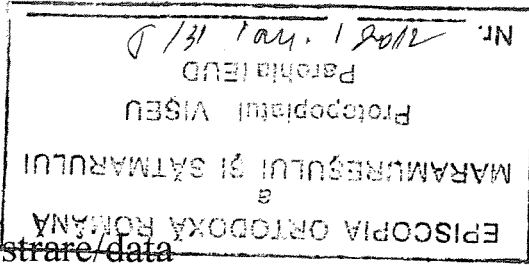
élément de notre patrimoine culturel immatériel, conservé dans la
communauté de laquelle j'appartiens et laquelle je représente.

Lieu et date: *BOTIZA, 31.01.2012*

Signature et l'estampillage:

P. Izidor Berbear

ANTET
Nr. înregistrare/data



Reçu CLT / CIM / ITH

Le

28 MARS 2012

N° 0259

ATESTAT AL CONSIMȚĂMÂNTULUI COMUNITĂȚII

Eu, subsemnatul, Băici Dinu-Kozatim, în calitate de reprezentant legal al comunității din (localitate, județ, țară) Ieșu, Maramureș, România, având funcția de PREOT, îmi exprim acordul liber, în prealabil și explicit cu privire la nominalizarea pe **LISTA Reprezentativă UNESCO** a patrimoniului cultural imaterial al umanității a (ritualului/tradiției)

Pelerinajul (procesionile populare) către mănăstirea Moisei cu ocazia sărbătorii "Sfânta Mărie Mare" (Adormirea Preasfintei Maici a lui Dumnezeu și pururea Fecioarei Maria),

element al patrimoniului nostru cultural imaterial, păstrat în comunitatea din care fac parte și pe care o reprezintă.

Locul și data: 31. 01. 2012

Semnătura și ștampila

A. J. d. B.



EPISCOPIA ORTODOXA ROMANA
MARAMUREȘULUI ȘI SĂTMĂRULUI

Protopopiatul VIȘEU

Parohia IEUD

EN-TÊTE

Nombre de registration / date

Nr. 1 / 31 ian. 2012

Reçu CLT / CIH / ITH

Le

28 MARS 2012

N°

0259

CERTIFICATE du consentement commune de la communauté

Moi, soussigné BRICI ȘTIU-TEORATIU en
qualité de représentant légal de la communauté de (village/commune,
département, pays) IEUD, MARAMUREȘ, ROUMANIE

.....
..... ayant la fonction de PRETRE,
j'exprime mon accord libre, préalable et explicite concernant la
nominalisation sur la **Liste représentative UNESCO du patrimoine
culturel immatériel de l'humanité** du (rituel/tradition)

*Pèlerinage (processions populaires) vers la monastère Moisei à
l'occasion de la fête "Sainte Marie la Grande" (La Dormition de la
Très Sainte Mère du Dieu et Toujours Vierge Marie),*

élément de notre patrimoine culturel immatériel, conservé dans la
communauté de laquelle j'appartiens et laquelle je représente.

Lieu et date: 31.01.2012

Signature et l'estampillage:

A. J. A.



ANETET

Nr. înregistrare/

EPISCOPIA ORTODOXĂ ROMÂNĂ
a
MARAMUREȘULUI ȘI SĂTMAȘULUI
Protopopiatul VIȘEU
Parohia IEUD
data 15/31 Ian. 2012

Reçu CLT / CIH / 'TH

Le

28 MARS 2012

N°

2259

ATESTAT AL CONSIMȚĂMÂNTULUI COMUNITĂȚII

Eu, subsemnatul, *Ionci Alexandru*, în calitate de reprezentant legal al comunității din (localitate, județ, țară) *Teud, Jud. Maramureș*

....., având funcția de *preot paroh*....., îmi exprim acordul liber, în prealabil și explicit cu privire la nominalizarea pe **LISTA Reprezentativă UNESCO** a patrimoniului cultural imaterial al umanității a (ritualului/tradiției)

Pelerinajul (procesiunile populare) către mănăstirea Moisei cu ocazia sărbătorii "Sfânta Mărie Mare" (Adormirea Preasfintei Maici a lui Dumnezeu și pururea Fecioarei Maria),

element al patrimoniului nostru cultural imaterial, păstrat în comunitatea din care fac parte și pe care o reprezintă.

Locul și data: *Teud, 31.01.2012*

Semnătura și ștampila

Ionci Alexandru

EPISCOPIA ORTODOXĂ ROMÂNĂ
MARAMUREȘULUI ȘI SĂTMĂRULUI
Protopopiatul VIȘEU
Parohia IEUD
Nr. 31 ian. 2012
Date de înregistrare / date

EN-TÊTE
Nombre de

Reçu CLT / CIH / ITH
Le **28 MARS 2012**
N° 2259

CERTIFICATE du consentement commune de la communauté

Moi, soussigné Bruce Alexandru.....en
qualité de représentant légal de la communauté de (village/commune,
departement, pays) Ieud, Maramureș, Roumanie.....
.....
..... ayant la fonction de președinte.....
j'exprime mon accord libre, préalable et explicite concernant la
nominalisation sur la **Liste représentative UNESCO du patrimoine
culturel immatériel de l'humanité** du (rituel/tradition)

*Pèlerinage (processions populaires) vers la monastère Moisei à
l'occasion de la fête "Sainte Marie la Grande" (La Dormition de la
Très Sainte Mère du Dieu et Toujours Vierge Marie),*

élément de notre patrimoine culturel immatériel, conservé dans la
communauté de laquelle j'appartiens et laquelle je représente.

Lieu et date: Ieud, 31.01.2012

Signature et l'estampillage:

Bruce Alexandru


ANTET

Nr. înregistrare/data

ATESTAT AL CONSIMȚĂMÂNTULUI COMUNITĂȚII

Eu, subsemnatul, Simeon Gorbunov, în calitate de reprezentant legal al comunității din (localitate, județ, țară) Viceu de Jos, Molezumbes, Roumânia, având funcția de Viceprimar, îmi exprim acordul liber, în prealabil și explicit cu privire la nominalizarea pe **LISTA Reprezentativă UNESCO** a patrimoniului cultural imaterial al umanității a (ritualului/tradiției)

Pelerinajul (procesionile populare) către mănăstirea Moisei cu ocazia sărbătorii "Sfânta Mărie Mare" (Adormirea Preasfintei Maici a lui Dumnezeu și pururea Fecioarei Maria),

element al patrimoniului nostru cultural imaterial, păstrat în comunitatea din care fac parte și pe care o reprezintă.

Locul și data: Viceu de Jos 01.02.2012

Semnătura și ștampila

The image shows a handwritten signature in black ink over a circular official stamp. The stamp contains the text 'COMUNITATEA LOCALA MOLEZUMBES' and 'ROMANIA' around a central emblem.

EN-TÊTE

Nombre de registration / date

CERTIFICATE du consentement commune de la communauté

Moi, soussigné Simon Goude.....en
qualité de représentant légal de la communauté de (village/commune,
département, pays) Village de Jos, Keburu, Keburu
Rouanda.....
..... ayant la fonction de Vice-président (Vice-Maire).....
j'exprime mon accord libre, préalable et explicite concernant la
nominalisation sur la **Liste représentative UNESCO du patrimoine
culturel immatériel de l'humanité** du (rituel/tradition)

*Pèlerinage (processions populaires) vers la monastère Moisei à
l'occasion de la fête "Sainte Marie la Grande" (La Dormition de la
Très Sainte Mère du Dieu et Toujours Vierge Marie),*

élément de notre patrimoine culturel immatériel, conservé dans la
communauté de laquelle j'appartiens et laquelle je représente.

Lieu et date: Village de Jos 01.02.2018

Signature et l'estampillage:



Reçu CLT / CIH / ITH

ANTET

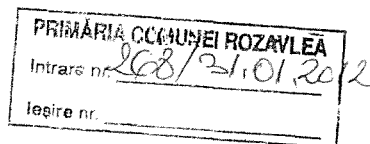
Nr. înregistrare/data

Le

28 MARS 2012

N°

0259



ATESTAT AL CONSIMȚĂMÂNTULUI COMUNITĂȚII

Eu, subsemnatul, Mirza Vasile, în calitate de reprezentant legal al comunității din (localitate, județ, țară) Rozavlea, Marzmareș, România, având funcția de primar, îmi exprim acordul liber, în prealabil și explicit cu privire la nominalizarea pe **LISTA Reprezentativă UNESCO** a patrimoniului cultural imaterial al umanității a (ritualului/tradiției)

Pelerinajul (procesionile populare) către mănăstirea Moisei cu ocazia sărbătorii "Sfânta Mărie Mare" (Adormirea Preasfintei Maici a lui Dumnezeu și pururea Fecioarei Maria),

element al patrimoniului nostru cultural imaterial, păstrat în comunitatea din care fac parte și pe care o reprezintă.

Locul și data: Rozavlea, 31.01.2012

Semnătura și ștampila



Reçu CLT / CIH / ITH

EN-TÊTE

Le 28 MARS 2012

Nombre de registration / date D.219

PRIMĂRIA COMUNEI ROZAVLEA
Intrare nr. 208 / 31.01.2012
Iesire nr.

CERTIFICATE du consentement commune de la communauté

Moi, soussigné Mirza Vabile en
qualité de représentant légal de la communauté de (village/commune,
departement, pays) Rozavlea, Maramurech, Roumanie

..... ayant la fonction de maire.....
j'exprime mon accord libre, préalable et explicite concernant la
nominalisation sur la **Liste représentative UNESCO du patrimoine
culturel immatériel de l'humanité** du (rituel/tradition)

*Pèlerinage (processions populaires) vers la monastère Moisei à
l'occasion de la fête "Sainte Marie la Grande" (La Dormition de la
Très Sainte Mère du Dieu et Toujours Vierge Marie),*

élément de notre patrimoine culturel immatériel, conservé dans la
communauté de laquelle j'appartiens et laquelle je représente.

Lieu et date: Rozavlea, 31.01.2012

Signature et l'estampillage:

Mirza Vabile



ANTET

Nr.înregistrare/data 221/31012012

TEL 0262/336201

ATESTAT AL CONSIMȚĂMÂNTULUI COMUNITĂȚII

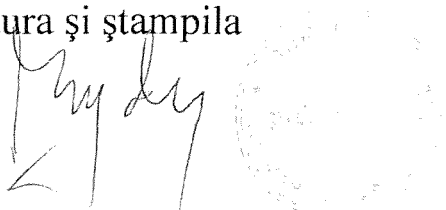
Eu, subsemnatul, CHINDRIȘ GRIGORE, în calitate de reprezentant legal al comunității din (localitate, județ, țara).....FEUS, MARAMUREȘ, ROMANIA....., având funcția de VICĚPRIMAR....., îmi exprim acordul liber, în prealabil și explicit cu privire la nominalizarea pe **LISTA Reprezentativă UNESCO** a patrimoniului cultural imaterial al umanității a (ritualului/tradiției)

Pelerinajul (procesiunile populare) către mănăstirea Moisei cu ocazia sărbătorii "Sfânta Mărie Mare" (Adormirea Preasfintei Maici a lui Dumnezeu și pururea Fecioarei Maria),

element al patrimoniului nostru cultural imaterial, păstrat în comunitatea din care fac parte și pe care o reprezintă.

Locul și data: FEUS 31012012

Semnătura și ștampila



EN-TÊTE

Nombre de registration / date

221/31012012

TEL 221/31012012

CERTIFICATE du consentement commune de la communauté

Moi, soussigné CHRISTIAN BRIGORE.....en

qualité de représentant légal de la communauté de (village/commune,
departement, pays) IEUS, MARAHURECH, ROUMANIE

..... ayant la fonction de VICE-MAIR.....,

j'exprime mon accord libre, préalable et explicite concernant la
nominalisation sur la **Liste représentative UNESCO du patrimoine
culturel immatériel de l'humanité** du (rituel/tradition)

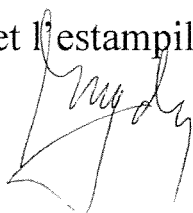
*Pèlerinage (processions populaires) vers la monastère Moisei à
l'occasion de la fête "Sainte Marie la Grande" (La Dormition de la
Très Sainte Mère du Dieu et Toujours Vierge Marie),*

élément de notre patrimoine culturel immatériel, conservé dans la
communauté de laquelle j'appartiens et laquelle je représente.

Lieu et date:

IEUS 31012012

Signature et l'estampillage:



ANTET

Nr. înregistrare/data

ATESTAT AL CONSIMȚĂMÂNTULUI COMUNITĂȚII

Eu, subsemnatul, *pr. Mihaili Gheorghe*, în calitate de reprezentant legal al comunității din (localitate, județ, țară)..... *Proșceciurești, Maramureș, România*.....
....., având funcția de *preot paroh*....., îmi exprim acordul liber, în prealabil și explicit cu privire la nominalizarea pe LISTA Reprezentativă UNESCO a patrimoniului cultural imaterial al umanității a (ritualului/tradiției)

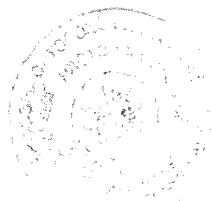
Pelerinajul (procesionile populare) către mănăstirea Moisei cu ocazia sărbătorii "Sfânta Mărie Mare" (Adormirea Preasfintei Maici a lui Dumnezeu și pururea Fecioarei Maria),

element al patrimoniului nostru cultural imaterial, păstrat în comunitatea din care fac parte și pe care o reprezintă.

Locul și data: *31.01.2012*
Proșceciurești

Semnătura și ștampila

cu
77



EN-TÊTE

Nombre de registration / date


CERTIFICATE du consentement commune de la communauté

Moi, soussigné *p. M. Tali Cleoghe*.....en
qualité de représentant légal de la communauté de (village/commune,
departement, pays) ...*Progoceirach, Maramurich, Romania*
.....
..... ayant la fonction de *p. M. Tali*.....,
j'exprime mon accord libre, préalable et explicite concernant la
nominalisation sur la **Liste représentative UNESCO du patrimoine
culturel immatériel de l'humanité** du (rituel/tradition)

*Pèlerinage (processions populaires) vers la monastère Moisei à
l'occasion de la fête "Sainte Marie la Grande" (La Dormition de la
Très Sainte Mère du Dieu et Toujours Vierge Marie),*

élément de notre patrimoine culturel immatériel, conservé dans la
communauté de laquelle j'appartiens et laquelle je représente.

Lieu et date: *Progoceirach*
31.01.2012

Signature et l'estampillage:
Cy A 

MANĂȘTIREA MOISEI LOC. MOISEI NR 208 MARAMUREȘ
TEL. 0262 / 347 110

ANTET
Nr. înregistrare/data
13. 31. 01. 2012



ROMÂNIA
Reçu CLT / CIH / VTS

28 MARS 2012

ATESTAT AL CONȘIMȚĂMÂNTULUI COMUNITĂȚII N° 0255

Eu, subsemnatul, BALEA NICODIM GRIGORA în calitate de reprezentant legal al comunității din (localitate, județ, țară) MOISEI, MARAMUREȘ, ROMÂNIA

....., având funcția de PREOT AL MĂNĂȘTIRII MOISEI, îmi exprim acordul liber, în prealabil și explicit cu privire la nominalizarea pe **LISTA Reprezentativă UNESCO** a patrimoniului cultural imaterial al umanității a (ritualului/tradiției)

Pelerinajul (procesionile populare) către mănăstirea Moisei cu ocazia sărbătorii "Sfânta Mărie Mare" (Adormirea Preasfintei Maici a lui Dumnezeu și pururea Fecioarei Maria),

element al patrimoniului nostru cultural imaterial, păstrat în comunitatea din care fac parte și pe care o reprezintă.

Locul și data: MOISEI, 31.01. 2012.

Semnătura și ștampila

Nicodim B.



EN-TÊTE

Nombre de registration / date

13.31.01.2012.

CERTIFICATE du consentement commune de la communauté

Moi, soussigné BALEA NI COSIM (GRIGORE).....en
qualité de représentant légal de la communauté de (village/commune,
departement, pays) MOISEI, MARAMURECH, ROUMANIE.....

..... ayant la fonction de PRETRE - MONASTERE MOISEI.....
j'exprime mon accord libre, préalable et explicite concernant la
nominalisation sur la **Liste représentative UNESCO du patrimoine
culturel immatériel de l'hummanité** du (rituel/tradition)

*Pèlerinage (processions populaires) vers la monastère Moisei à
l'occasion de la fête "Sainte Marie la Grande" (La Dormition de la
Très Sainte Mère du Dieu et Toujours Vierge Marie),*

élément de notre patrimoine culturel immatériel, conservé dans la
communauté dequelle j'appartiens et laquelle je représente.

Lieu et date: MOISEI 31.01.2012.

Signature et l'estampillage:

Nicodim



Mănăstirea Moisei Loc. Moisei Nr. 203, Maramures-ROMÂNIA
tel. 0262.347/110

ANTET

Nr. înregistrare/data

12.31.01.2012



Reçu CLT / CIH / ITH

Le

28 MARS 2012

N°

0259

ATESTAT AL CONSIMȚĂMÂNTULUI COMUNITĂȚII

Eu, subsemnatul, POP. PAHOMIE (DANIEL) în calitate de reprezentant legal al comunității din (localitate, județ, țară) Moisei, Maramures, România.....
....., având funcția de Prest al Mănăstirii Moisei, îmi exprim acordul liber, în prealabil și explicit cu privire la nominalizarea pe **LISTA Reprezentativă UNESCO** a patrimoniului cultural imaterial al umanității a (ritualului/tradiției)

Pelerinajul (procesiunile populare) către mănăstirea Moisei cu ocazia sărbătorii "Sfânta Mărie Mare" (Adormirea Preasfintei Maici a lui Dumnezeu și pururea Fecioarei Maria),

element al patrimoniului nostru cultural imaterial, păstrat în comunitatea din care fac parte și pe care o reprezintă.

Locul și data: Moisei 31.01.2012

Semnătura și ștampila

PPahomie



EN-TÊTE

Nombre de registration / date

12.31.01.2012.



Reçu CLT / CIH / ITH

Le

28 MARS 2012

N°

0259

CERTIFICATE du consentement commune de la communauté

Moi, soussigné POP PAHOMIE (DANIEL) en
qualité de représentant légal de la communauté de (village/commune,
departement, pays) Moisei, Maronmurech, Roumanie

..... ayant la fonction de Prete - Monastere Moisei,

j'exprime mon accord libre, préalable et explicite concernant la
nominalisation sur la **Liste représentative UNESCO du patrimoine
culturel immatériel de l'humanité** du (rituel/tradition)

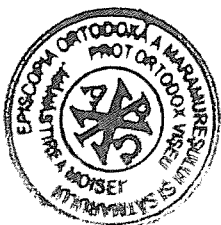
*Pèlerinage (processions populaires) vers la monastère Moisei à
l'occasion de la fête "Sainte Marie la Grande" (La Dormition de la
Très Sainte Mère du Dieu et Toujours Vierge Marie),*

élément de notre patrimoine culturel immatériel, conservé dans la
communauté de laquelle j'appartiens et laquelle je représente.

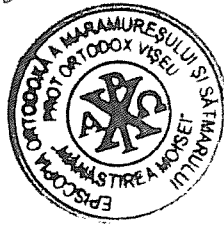
Lieu et date: Moisei 31.01.2012

Signature et l'estampillage:

P. Pahomie



Mănăstirea Moisei Loc. Moisei Nr. 203 Maramureș - ROMANIA
tel. 0262/347110



Reçu CLT / CIH / ITH

Le

28 MARS 2012

N° 0259

ANTET

Nr. înregistrare/data

11.31.01.2012

ATESTAT AL CONSIMȚĂMÂNTULUI COMUNITĂȚII

Eu, subsemnatul, POP TEOFIL (Viorel) în calitate de reprezentant legal al comunității din (localitate, județ, țară) Moisei, Maramureș, România

....., având funcția de Staret al Mănăstirii Moisei....., îmi exprim acordul liber, în prealabil și explicit cu privire la nominalizarea pe **LISTA Reprezentativă UNESCO** a patrimoniului cultural imaterial al umanității a (ritualului/tradiției)

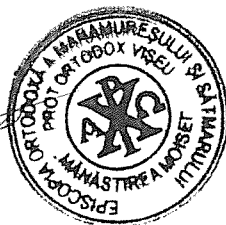
Pelerinajul (procesiunile populare) către mănăstirea Moisei cu ocazia sărbătorii "Sfânta Mărie Mare" (Adormirea Preasfintei Maici a lui Dumnezeu și pururea Fecioarei Maria),

element al patrimoniului nostru cultural imaterial, păstrat în comunitatea din care fac parte și pe care o reprezintă.

Locul și data: Moisei 31.01.2012

Semnătura și ștampila

Pop Teofil



EN-TÊTE

Nombre de registration / date^{Le}

11. 31.01.2012

Reçu CLT / CIH / ITH

28 MARS 2012

N°0259.....



CERTIFICATE du consentement commune de la communauté

Moi, soussigné POP TEOFIL (Viorel).....en
qualité de représentant légal de la communauté de (village/commune,
departement, pays) Moisei, Maramurech, Roumanie

..... ayant la fonction de Abbé de la monastère Moisei
j'exprime mon accord libre, préalable et explicite concernant la
nominalisation sur la **Liste représentative UNESCO du patrimoine
culturel immatériel de l'humanité** du (rituel/tradition)

*Pèlerinage (processions populaires) vers la monastère Moisei à
l'occasion de la fête "Sainte Marie la Grande" (La Dormition de la
Très Sainte Mère du Dieu et Toujours Vierge Marie),*

élément de notre patrimoine culturel immatériel, conservé dans la
communauté de laquelle j'appartiens et laquelle je représente.

Lieu et date: Moisei 31.01.2012

Signature et l'estampillage:

Pop Teofil



ANTET

Nr.înregistrare/data

7/01.02 2012

ATESTAT AL CONSIMȚĂMÂNTULUI COMUNITĂȚII

Eu, subsemnatul, ȘANDRU FRATEL, în calitate de reprezentant legal al comunității din (localitate, județ, țara).....MOISEI - MARAMUREȘ - ROMANIA....., având funcția de PREOT....., îmi exprim acordul liber, în prealabil și explicit cu privire la nominalizarea pe **LISTA Reprezentativă UNESCO** a patrimoniului cultural imaterial al umanității a (ritualului/tradiției)

Pelerinajul (procesiunile populare) către mănăstirea Moisei cu ocazia sărbătorii "Sfânta Mărie Mare" (Adormirea Preasfintei Maici a lui Dumnezeu și pururea Fecioarei Maria),

element al patrimoniului nostru cultural imaterial, păstrat în comunitatea din care fac parte și pe care o reprezintă.

Locul și data: Moisei 01.02.2012

Semnătura și ștampila

Șandru Frateș



EN-TÊTE

Nombre de registration / date

7/01.02.2012

CERTIFICATE du consentement commune de la communauté

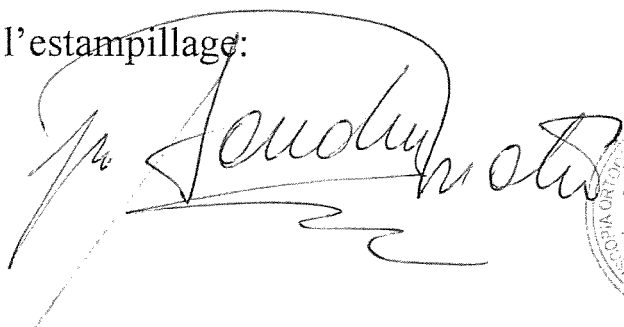
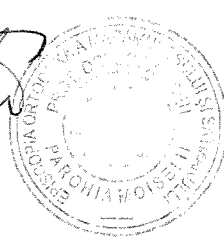
Moi, soussigné SANDRU MATCI.....en
qualité de représentant légal de la communauté de (village/commune,
departement, pays) MOISEI - MARA MURECH
..... ROUMANIE
..... ayant la fonction de PRETRE.....
j'exprime mon accord libre, préalable et explicite concernant la
nominalisation sur la **Liste représentative UNESCO du patrimoine
culturel immatériel de l'humanité** du (rituel/tradition)

*Pèlerinage (processions populaires) vers la monastère Moisei à
l'occasion de la fête "Sainte Marie la Grande" (La Dormition de la
Très Sainte Mère du Dieu et Toujours Vierge Marie),*

élément de notre patrimoine culturel immatériel, conservé dans la
communauté dequelle j'appartiens et laquelle je représente.

Lieu et date: Moisei 01.02.2012

Signature et l'estampillage:

ANTET

Nr.înregistrare/data

ATESTAT AL CONSIMȚĂMÂNTULUI COMUNITĂȚII

Eu, subsemnatul, TIMIS SUMITRU, în calitate de reprezentant legal al comunității din (localitate, județ, țara) MOISEI, MARAȘUREȘ, ROMANIA....., având funcția de PREOT PAROH....., îmi exprim acordul liber, în prealabil și explicit cu privire la nominalizarea pe **LISTA Reprezentativă UNESCO** a patrimoniului cultural imaterial al umanității a (ritualului/tradiției)

Pelerinajul (procesionile populare) către mănăstirea Moisei cu ocazia sărbătorii "Sfânta Mărie Mare" (Adormirea Preasfintei Maici a lui Dumnezeu și pururea Fecioarei Maria),

element al patrimoniului nostru cultural imaterial, păstrat în comunitatea din care fac parte și pe care o reprezintă.

Locul și data: MOISEI 01.02.2012

Semnătura și ștampila



EN-TÊTE

Nombre de registration / date

CERTIFICATE du consentement commune de la communauté

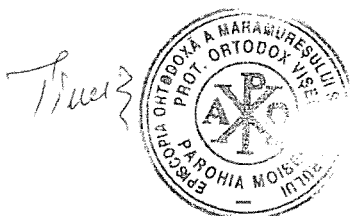
Moi, soussigné TIMIS DUMITRU.....en
qualité de représentant légal de la communauté de (village/commune,
departement, pays) MOISEI, HARAMURECH, ROUMANIE
.....
..... ayant la fonction de PRETRE.....
j'exprime mon accord libre, préalable et explicite concernant la
nominalisation sur la **Liste représentative UNESCO du patrimoine
culturel immatériel de l'humanité** du (rituel/tradition)

*Pèlerinage (processions populaires) vers la monastère Moisei à
l'occasion de la fête "Sainte Marie la Grande" (La Dormition de la
Très Sainte Mère du Dieu et Toujours Vierge Marie),*

élément de notre patrimoine culturel immatériel, conservé dans la
communauté dequelle j'appartiens et laquelle je représente.

Lieu et date: MOISEI 01.02.2012

Signature et l'estampillage:



ANTET

Nr. înregistrare/data

ATESTAT AL CONSIMȚĂMÂNTULUI COMUNITĂȚII

Eu, subsemnatul, TIMIS IOHAN, în calitate de reprezentant legal al comunității din (localitate, județ, țara) MOISEI, HARAMUREȘ, ROMÂNIA, având funcția de PREOT PAROH, îmi exprim acordul liber, în prealabil și explicit cu privire la nominalizarea pe **LISTA Reprezentativă UNESCO** a patrimoniului cultural imaterial al umanității a (ritualului/tradiției)

Pelerinajul (procesionile populare) către mănăstirea Moisei cu ocazia sărbătorii "Sfânta Mărie Mare" (Adormirea Preasfintei Maici a lui Dumnezeu și pururea Fecioarei Maria),

element al patrimoniului nostru cultural imaterial, păstrat în comunitatea din care fac parte și pe care o reprezintă.

Locul și data: MOISEI 01.02.2012

Semnătura și ștampila



EN-TÊTE

Nombre de registration / date

CERTIFICATE du consentement commune de la communauté

Moi, soussigné TIMIS IOAN.....en
qualité de représentant légal de la communauté de (village/commune,
departement, pays) MOISEI MARAMUREȘH, ROUMANIE
.....
..... ayant la fonction de PRETRE.....
j'exprime mon accord libre, préalable et explicite concernant la
nominalisation sur la **Liste représentative UNESCO du patrimoine
culturel immatériel de l'humanité** du (rituel/tradition)

*Pèlerinage (processions populaires) vers la monastère Moisei à
l'occasion de la fête "Sainte Marie la Grande" (La Dormition de la
Très Sainte Mère du Dieu et Toujours Vièrge Marie),*

élément de notre patrimoine culturel immatériel, conservé dans la
communauté dequelle j'appartiens et laquelle je représente.

Lieu et date: Moisei 01.02.2012

Signature et l'estampillage:




ANTET
Nr. înregistrare/data

COMUNA MOISEI
NR. 674
ANUL 2012 LUNA 02 ZI 01

Reçu CLT / CIH / ITH
Le 28 MARS 2012
N° 0259

ATESTAT AL CONSIMȚĂMÂNTULUI COMUNITĂȚII

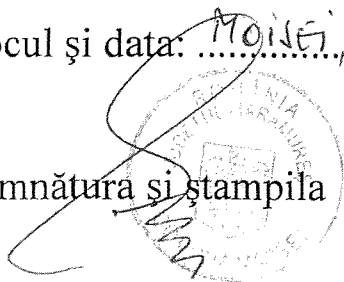
Eu, subsemnatul, ȘTEICU TOADER, în calitate de reprezentant legal al comunității din (localitate, județ, țară) MOISEI, MARAMUREȘ, ROMANIA, având funcția de PRIMAR, îmi exprim acordul liber, în prealabil și explicit cu privire la nominalizarea pe **LISTA Reprezentativă UNESCO** a patrimoniului cultural imaterial al umanității a (ritualului/tradiției)

Pelerinajul (procesiunile populare) către mănăstirea Moisei cu ocazia sărbătorii "Sfânta Mărie Mare" (Adormirea Preasfintei Maici a lui Dumnezeu și pururea Fecioarei Maria),

element al patrimoniului nostru cultural imaterial, păstrat în comunitatea din care fac parte și pe care o reprezintă.

Locul și data: MOISEI, 01.02.2012

Semnătura și ștampila



EN-TÊTE
Nombre de registration / date

COMUNA MOISEI

NR. 67

20 KLUNA 02 ZI 01

Reçu CLT / CIH / ITH

Le

28 MARS 2012

N°

025

CERTIFICATE du consentement commune de la communauté

Moi, soussigné STEICU IOANER en
qualité de représentant légal de la communauté de (village/commune,
departement, pays) MOISEI, MARAMURECH, ROUMANIE

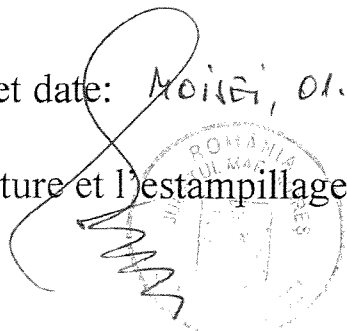
..... ayant la fonction de MAIR,
j'exprime mon accord libre, préalable et explicite concernant la
nominalisation sur la **Liste représentative UNESCO du patrimoine
culturel immatériel de l'humanité** du (rituel/tradition)

*Pèlerinage (processions populaires) vers la monastère Moisei à
l'occasion de la fête "Sainte Marie la Grande" (La Dormition de la
Très Sainte Mère du Dieu et Toujours Vierge Marie),*

élément de notre patrimoine culturel immatériel, conservé dans la
communauté de laquelle j'appartiens et laquelle je représente.

Lieu et date: MOISEI, 01.02.2012

Signature et l'estampillage:



The image shows a handwritten signature in black ink over a circular official stamp. The stamp contains the text 'ROMANIA' at the top, 'MOISEI' in the center, and '2012' at the bottom. The signature is a cursive scribble that overlaps the stamp.

ANTET

Nr. înregistrare/data

Reçu CLT / CIH / ITH

Le

28 MARS 2012

N° 0259

1517
01.02. 12

ATESTAT AL CONSIMȚĂMÂNTULUI COMUNITĂȚII

Eu, subsemnatul, Stefan Corneliș Remus, în calitate de reprezentant legal al comunității din (localitate, județ, țară) Boșca, Jud. Maramureș România, având funcția de primar, îmi exprim acordul liber, în prealabil și explicit cu privire la nominalizarea pe **LISTA Reprezentativă UNESCO** a patrimoniului cultural imaterial al umanității a (ritualului/tradiției)

Pelerinajul (procesiunile populare) către mănăstirea Moisei cu ocazia sărbătorii "Sfânta Mărie Mare" (Adormirea Preasfintei Maici a lui Dumnezeu și pururea Fecioarei Maria),

element al patrimoniului nostru cultural imaterial, păstrat în comunitatea din care fac parte și pe care o reprezintă.

Locul și data: Boșca

01.02.2012

Semnătura și stampila

Reçu CLT / CIH / ITH

EN-TÊTE

Le

28 MARS 2012

Nombre de registration / date

N°

0259

1517

01.02

12

CERTIFICATE du consentement commune de la communauté

Moi, soussigné *Stico Cornel Roman*.....en
qualité de représentant légal de la communauté de (village/commune,
departement, pays) *Borsa, jud. Maramurech*
Roumanie
.....
..... ayant la fonction de *maire*.....,
j'exprime mon accord libre, préalable et explicite concernant la
nominalisation sur la **Liste représentative UNESCO du patrimoine
culturel immatériel de l'humanité** du (rituel/tradition)

*Pèlerinage (processions populaires) vers la monastère Moisei à
l'occasion de la fête "Sainte Marie la Grande" (La Dormition de la
Très Sainte Mère du Dieu et Toujours Vierge Marie),*

élément de notre patrimoine culturel immatériel, conservé dans la
communauté dequelle j'appartiens et laquelle je représente.

Lieu et date: *Borsa*
01.02.2012

Signature et l'estampillage:

[Signature]


ANTET

Nr. înregistrare/data

Reçu CLT / CIH / ITH

28 MARS 2012

N° 0259

12 1405 11 1

ATESTAT AL CONSIMȚĂMÂNTULUI COMUNITĂȚII

Eu, subsemnatul, OLIVIER în calitate de reprezentant legal al comunității din (localitate, județ, țară) VISEU DE SUS MM ROMÂNIA

....., având funcția de VICEPRIMAR....., îmi exprim acordul liber, în prealabil și explicit cu privire la nominalizarea pe **LISTA Reprezentativă UNESCO** a patrimoniului cultural imaterial al umanității a (ritualului/tradiției)

Pelerinajul (procesiunile populare) către mănăstirea Moisei cu ocazia sărbătorii "Sfânta Mărie Mare" (Adormirea Preasfintei Maici a lui Dumnezeu și pururea Fecioarei Maria),

element al patrimoniului nostru cultural imaterial, păstrat în comunitatea din care fac parte și pe care o reprezintă.

Locul și data: 01.02.2012

Semnătura și ștampila



Reçu CLT / CIH / ITH

EN-TÊTE

Nombre de registration / date

Le 28 MARS 2012

N° 0253

12 1405 1

CERTIFICATE du consentement commune de la communauté

Moi, soussigné BELANY OLIVER en
qualité de représentant légal de la communauté de (village/commune,
departement, pays) VISEU DE SUS MM ROMANIE

..... ayant la fonction de VICE - MAIR,
j'exprime mon accord libre, préalable et explicite concernant la
nominalisation sur la **Liste représentative UNESCO du patrimoine
culturel immatériel de l'humanité** du (rituel/tradition)

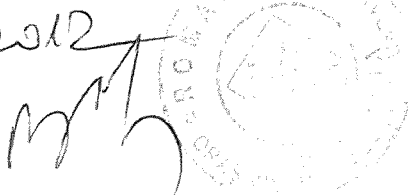
*Pèlerinage (processions populaires) vers la monastère Moisei à
l'occasion de la fête "Sainte Marie la Grande" (La Dormition de la
Très Sainte Mère du Dieu et Toujours Vierge Marie),*

élément de notre patrimoine culturel immatériel, conservé dans la
communauté dequelle j'appartiens et laquelle je représente.

Lieu et date:

Signature et l'estampillage:

01.02 2012



ANTET

Nr. înregistrare/data

ATESTAT AL CONSIMȚĂMÂNTULUI COMUNITĂȚII

Eu, subsemnatul, SZERASZ IULIAN....., în calitate de reprezentant legal al comunității din (localitate, județ, țara) VIȘEU DE SUS, MARAMUREȘ, ROMÂNIA....., având funcția de PREOT....., îmi exprim acordul liber, în prealabil și explicit cu privire la nominalizarea pe **LISTA Reprezentativă UNESCO** a patrimoniului cultural imaterial al umanității a (ritualului/tradiției)

Pelerinajul (procesionile populare) către mănăstirea Moisei cu ocazia sărbătorii "Sfânta Mărie Mare" (Adormirea Preasfintei Maici a lui Dumnezeu și pururea Fecioarei Maria),

element al patrimoniului nostru cultural imaterial, păstrat în comunitatea din care fac parte și pe care o reprezintă.

Locul și data: VIȘEU DE SUS

01.02.2012

Semnătura și ștampila



EN-TÊTE

Nombre de registration / date

CERTIFICATE du consentement commune de la communauté

Moi, soussigné SZERASZ IULIAN.....en
qualité de représentant légal de la communauté de (village/commune,
departement, pays) VIȘEU DE SUS, MARAMUREȘH.....
ROUMANIE.....
..... ayant la fonction de PRETRE.....
j'exprime mon accord libre, préalable et explicite concernant la
nominalisation sur la **Liste représentative UNESCO du patrimoine
culturel immatériel de l'humanité** du (rituel/tradition)

*Pèlerinage (processions populaires) vers la monastère Moisei à
l'occasion de la fête "Sainte Marie la Grande" (La Dormition de la
Très Sainte Mère du Dieu et Toujours Vierge Marie),*

élément de notre patrimoine culturel immatériel, conservé dans la
communauté dequelle j'appartiens et laquelle je représente.

Lieu et date: VIȘEU DE SUS 01.02.2012

Signature et l'estampillage:



ANETET

Nr.înregistrare/data

216 / 01.02.2012

ATESTAT AL CONSIMȚĂMÂNTULUI COMUNITĂȚII

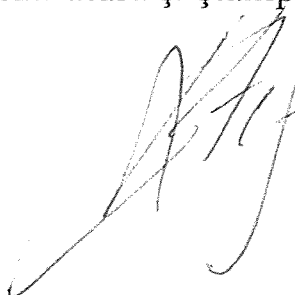
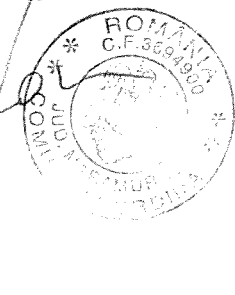
Eu, subsemnatul, GAVRILUȚI ȘTEFAN, în calitate de reprezentant legal al comunității din (localitate, județ, țara).....LEORDINA, MARAMUREȘ, ROMÂNIA....., având funcția de PRIMAR....., îmi exprim acordul liber, în prealabil și explicit cu privire la nominalizarea pe **LISTA Reprezentativă UNESCO** a patrimoniului cultural imaterial al umanității a (ritualului/tradiției)

Pelerinajul (procesiunile populare) către mănăstirea Moisei cu ocazia sărbătorii "Sfânta Mărie Mare" (Adormirea Preasfintei Maici a lui Dumnezeu și pururea Fecioarei Maria),

element al patrimoniului nostru cultural imaterial, păstrat în comunitatea din care fac parte și pe care o reprezintă.

Locul și data: 01.02.2012

Semnătura și ștampila

EN-TÊTE

Nombre de registration / date

216/01.02.2012

CERTIFICATE du consentement commune de la communauté

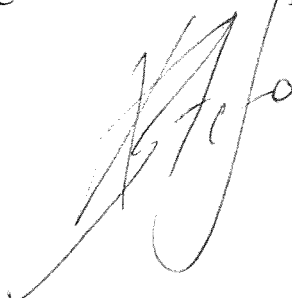
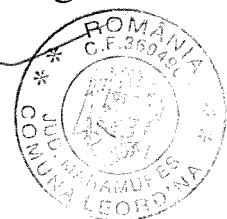
Moi, soussigné GAVRILUTI STEFAN.....en
qualité de représentant légal de la communauté de (village/commune,
departement, pays) ...LEORDINA.....MARAMUREȘ
ROUMANIE.....
..... ayant la fonction de ...MAIR.....
j'exprime mon accord libre, préalable et explicite concernant la
nominalisation sur la **Liste représentative UNESCO du patrimoine
culturel immatériel de l'humanité** du (rituel/tradition)

*Pèlerinage (processions populaires) vers la monastère Moisei à
l'occasion de la fête "Sainte Marie la Grande" (La Dormition de la
Très Sainte Mère du Dieu et Toujours Vierge Marie),*

élément de notre patrimoine culturel immatériel, conservé dans la
communauté de laquelle j'appartiens et laquelle je représente.

Lieu et date: LEORDINA 01.02.2012

Signature et l'estampillage:

ANTET

Nr.înregistrare/data

ATESTAT AL CONSIMȚĂMÂNTULUI COMUNITĂȚII

Eu, subsemnatul, TOMOIAGĂ VASILE, în calitate de reprezentant legal al comunității din (localitate, județ, țara) VIȘEU DE JOS - MARAMUREȘ - ROMÂNIA, având funcția de DIRECTOR DE ȘCOALA, îmi exprim acordul liber, în prealabil și explicit cu privire la nominalizarea pe LISTA Reprezentativă UNESCO a patrimoniului cultural imaterial al umanității a (ritualului/tradiției)

Pelerinajul (procesionile populare) către mănăstirea Moisei cu ocazia sărbătorii "Sfânta Mărie Mare" (Adormirea Preasfintei Maici a lui Dumnezeu și pururea Fecioarei Maria),

element al patrimoniului nostru cultural imaterial, păstrat în comunitatea din care fac parte și pe care o reprezintă.

Locul și data: VIȘEU DE JOS
01.02.2012

Semnătura și ștampila



EN-TÊTE

Nombre de registration / date

CERTIFICATE du consentement commune de la communauté

Moi, soussigné TOMOIAGĂ VĂȘILE.....en
qualité de représentant légal de la communauté de (village/commune,
departement, pays) VÎȘEU DE JOS - MARAMUREȘ
ROUMANIE
..... ayant la fonction de DIRECTOR DE ȘCOALA,

j'exprime mon accord libre, préalable et explicite concernant la
nominalisation sur la **Liste représentative UNESCO du patrimoine
culturel immatériel de l'humanité** du (rituel/tradition)

*Pèlerinage (processions populaires) vers la monastère Moisei à
l'occasion de la fête "Sainte Marie la Grande" (La Dormition de la
Très Sainte Mère du Dieu et Toujours Vierge Marie),*

élément de notre patrimoine culturel immatériel, conservé dans la
communauté de laquelle j'appartiens et laquelle je représente.

Lieu et date: VÎȘEU DE JOS

01.02.2012

Signature et l'estampillage:



ANTET

Nr.înregistrare/data

ATESTAT AL CONSIMȚĂMÂNTULUI COMUNITĂȚII

Eu, subsemnatul, CHINDRIȘ...VASILĂ în calitate de reprezentant legal al comunității din (localitate, județ, țara) BOGDAN VODĂ, MARAMUREȘ.....
ROMÂNIA....., având funcția de PREOT....., îmi exprim acordul liber, în prealabil și explicit cu privire la nominalizarea pe **LISTA Reprezentativă UNESCO** a patrimoniului cultural imaterial al umanității a (ritualului/tradiției)

Pelerinajul (procesiunile populare) către mănăstirea Moisei cu ocazia sărbătorii "Sfânta Mărie Mare" (Adormirea Preasfintei Maici a lui Dumnezeu și pururea Fecioarei Maria),

element al patrimoniului nostru cultural imaterial, păstrat în comunitatea din care fac parte și pe care o reprezintă.

Locul și data: BOGDAN VODĂ

31.01.2012

Semnătura și stampila



EN-TÊTE

Nombre de registration / date

CERTIFICATE du consentement commune de la communauté

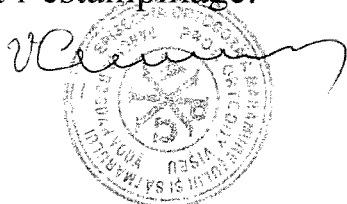
Moi, soussigné CHINBAIS VASILE.....en
qualité de représentant légal de la communauté de (village/commune,
departement, pays) BOGDAN VOISĂ MĂRĂMURECH.....
..... ROUMANIE.....
..... ayant la fonction de PREȚRE.....,
j'exprime mon accord libre, préalable et explicite concernant la
nominalisation sur la **Liste représentative UNESCO du patrimoine
culturel immatériel de l'humanité** du (rituel/tradition)

*Pèlerinage (processions populaires) vers la monastère Moisei à
l'occasion de la fête "Sainte Marie la Grande" (La Dormition de la
Très Sainte Mère du Dieu et Toujours Vierge Marie),*

élément de notre patrimoine culturel immatériel, conservé dans la
communauté de laquelle j'appartiens et laquelle je représente.

Lieu et date: BOGDAN VOISĂ
31.01.2012

Signature et l'estampillage:

The block contains a handwritten signature in black ink over a circular official stamp. The stamp is from the 'Comuna Bogdan Voisă, Maramureș' and features a coat of arms in the center. The text around the stamp includes 'ROMANIA' at the top and 'COMUNA BOGDAN VOISĂ, MARAMUREȘ' at the bottom.

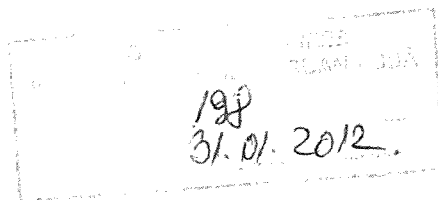
ANTET

Nr. înregistrare/data

Reçu CLT / CIH / ITH

28 MARS 2012

N° 0259



ATESTAT AL CONSIMȚĂMÂNTULUI COMUNITĂȚII

Eu, subsemnatul, Ioan J. Ilean, în calitate de reprezentant legal al comunității din (localitate, județ, țară) Bogdan Vodă Maramureș România, având funcția de primar, îmi exprim acordul liber, în prealabil și explicit cu privire la nominalizarea pe **LISTA Reprezentativă UNESCO** a patrimoniului cultural imaterial al umanității a (ritualului/tradiției)

Pelerinajul (procesiunile populare) către mănăstirea Moisei cu ocazia sărbătorii "Sfânta Mărie Mare" (Adormirea Preasfintei Maici a lui Dumnezeu și pururea Fecioarei Maria),

element al patrimoniului nostru cultural imaterial, păstrat în comunitatea din care fac parte și pe care o reprezintă.

Locul și data: Bogdan Vodă 31-01-2012

Semnătura și ștampila

Reçu CLT / CIH / ITH

EN-TÊTE

Le

28 MARS 2012

198
31.01.2012

Nombre de registration / date 0259

CERTIFICATE du consentement commune de la communauté

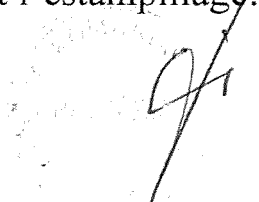
Moi, soussigné Deac J. Ioan en
qualité de représentant légal de la communauté de (village/commune,
departement, pays) Bogdan Voda - Iaramure, Romania
..... ayant la fonction de maire,
j'exprime mon accord libre, préalable et explicite concernant la
nominalisation sur la **Liste représentative UNESCO du patrimoine
culturel immatériel de l'humanité** du (rituel/tradition)

*Pèlerinage (processions populaires) vers la monastère Moisei à
l'occasion de la fête "Sainte Marie la Grande" (La Dormition de la
Très Sainte Mère du Dieu et Toujours Vierge Marie),*

élément de notre patrimoine culturel immatériel, conservé dans la
communauté de laquelle j'appartiens et laquelle je représente.

Lieu et date: Bogdan Voda 31-01-2012.

Signature et l'estampillage:



ANTET

Nr.înregistrare/data 41/31.01.2012

ATESTAT AL CONSIMȚĂMÂNTULUI COMUNITĂȚII

Eu, subsemnatul, CICIAN CARMEN CLAUDIA în calitate de reprezentant legal al comunității din (localitate, județ, țara) BOTIȚA, JUDEȚ. HARAMURES, ROMÂNIA

....., având funcția de DIRECTORUL ȘCOLII CU CLASĂ - VIII, îmi exprim acordul liber, în prealabil și explicit cu privire la nominalizarea pe **LISTA Reprezentativă UNESCO** a patrimoniului cultural imaterial al umanității a (ritualului/tradiției)

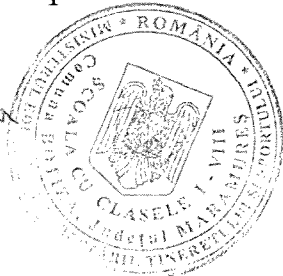
Pelerinajul (procesionile populare) către mănăstirea Moisei cu ocazia sărbătorii "Sfânta Mărie Mare" (Adormirea Preasfintei Maici a lui Dumnezeu și pururea Fecioarei Maria),

element al patrimoniului nostru cultural imaterial, păstrat în comunitatea din care fac parte și pe care o reprezintă.

Locul și data: BOTIȚA 31.01.2012

Semnătura și ștampila

Cician



EN-TÊTE

Nombre de registration / date 41/31.01.2012

CERTIFICATE du consentement commune de la communauté

Moi, soussigné ...CICIAN CARMEN CLAUDIA.....en
qualité de représentant légal de la communauté de (village/commune,
departement, pays) ...BOTIȚA, MARAMUREȘ, ROUMANIE.....

..... ayant la fonction de ..DIRECTEUR DE L'ÉCOLE.....,

j'exprime mon accord libre, préalable et explicite concernant la
nominalisation sur la **Liste représentative UNESCO du patrimoine
culturel immatériel de l'humanité** du (rituel/tradition)

*Pèlerinage (processions populaires) vers la monastère Moisei à
l'occasion de la fête "Sainte Marie la Grande" (La Dormition de la
Très Sainte Mère du Dieu et Toujours Vierge Marie),*

élément de notre patrimoine culturel immatériel, conservé dans la
communauté de laquelle j'appartiens et laquelle je représente.

Lieu et date: BOTIȚA, 31.01.2012

Signature et l'estampillage:

Cician



ANTET

Nr.înregistrare/data

NR 74/31.01.2012

ATESTAT AL CONSIMȚĂMÂNTULUI COMUNITĂȚII

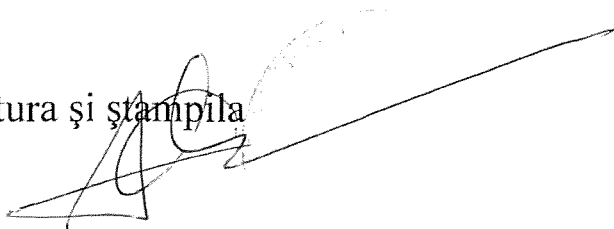
Eu, subsemnatul, CHIS. SUMITRU, în calitate de reprezentant legal al comunității din (localitate, județ, țara) SACIȘTEA DE JUȘ - MARAMUREȘ - ROMÂNIA, având funcția de DIRECTOR GRUP ȘCOLAR, îmi exprim acordul liber, în prealabil și explicit cu privire la nominalizarea pe **LISTA Reprezentativă UNESCO** a patrimoniului cultural imaterial al umanității a (ritualului/tradiției)

Pelerinajul (procesiunile populare) către mănăstirea Moisei cu ocazia sărbătorii "Sfânta Mărie Mare" (Adormirea Preasfintei Maici a lui Dumnezeu și pururea Fecioarei Maria),

element al patrimoniului nostru cultural imaterial, păstrat în comunitatea din care fac parte și pe care o reprezintă.

Locul și data: 31.01.2012 - SACIȘTEA DE JUȘ

Semnătura și ștampila



EN-TÊTE

Nombre de registration / date

NR 74/31.01.2012

CERTIFICATE du consentement commune de la communauté

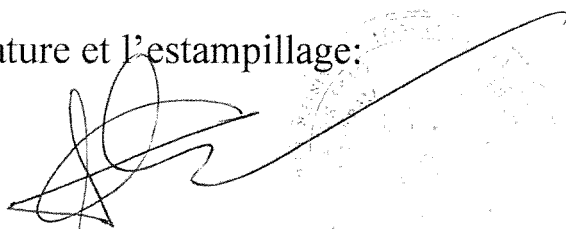
Moi, soussigné CHIS SUMITRUen
qualité de représentant légal de la communauté de (village/commune,
département, pays) ..SALISTEA DE FUS - MARAMURECH -
.....
.....
.....
..... ayant la fonction de DIRECTEUR DU GROUPE ÉCOLIER.....
j'exprime mon accord libre, préalable et explicite concernant la
nominalisation sur la **Liste représentative UNESCO du patrimoine
culturel immatériel de l'humanité** du (rituel/tradition)

*Pèlerinage (processions populaires) vers la monastère Moisei à
l'occasion de la fête "Sainte Marie la Grande" (La Dormition de la
Très Sainte Mère du Dieu et Toujours Vierge Marie),*

élément de notre patrimoine culturel immatériel, conservé dans la
communauté de laquelle j'appartiens et laquelle je représente.

Lieu et date: SALISTEA DE FUS 31.01.2012

Signature et l'estampillage:



Reçu CLT / CIH / ITH

ANTET

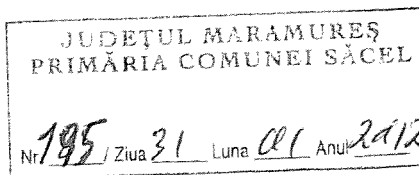
Nr.înregistrare/data

Le

28 MARS 2012

N°

0259



ATESTAT AL CONSIMȚĂMÂNTULUI COMUNITĂȚII

Eu, subsemnatul, JOLOGA GĂVRIZĂ, în calitate de reprezentant legal al comunității din (localitate, județ, țara) SĂCEL - MARAMUREȘ - ROMÂNIA, având funcția de PRIMAR, îmi exprim acordul liber, în prealabil și explicit cu privire la nominalizarea pe **LISTA Reprezentativă UNESCO** a patrimoniului cultural imaterial al umanității a (ritualului/tradiției)

Pelerinajul (procesiunile populare) către mănăstirea Moisei cu ocazia sărbătorii "Sfânta Mărie Mare" (Adormirea Preasfintei Maici a lui Dumnezeu și pururea Fecioarei Maria),

element al patrimoniului nostru cultural imaterial, păstrat în comunitatea din care fac parte și pe care o reprezintă.

Locul și data: SĂCEL - 31.01.2012.

Semnătura și ștampila



Reçu CLT / CIH / ITH

EN-TÊTE

Le **28 MARS 2012**

JUDETUL MARAMURES
PRIMARIA COMUNEI SACEL
Nr. 195 / Ziaua 31 Luna 01 Anul 2012

Nombre de registration / date
N° 0253

CERTIFICATE du consentement commune de la communauté

Moi, soussigné IOLOGA GAVRILĂ.....en
qualité de représentant légal de la communauté de (village/commune,
departement, pays) SĂCEL - MARAMUREȘ - ROMÂNIE.....

..... ayant la fonction de MAIRE JE LA COMMUNAUTÉ

j'exprime mon accord libre, préalable et explicite concernant la
nominalisation sur la **Liste représentative UNESCO du patrimoine
culturel immatériel de l'humanité** du (rituel/tradition)

*Pèlerinage (processions populaires) vers la monastère Moisei à
l'occasion de la fête "Sainte Marie la Grande" (La Dormition de la
Très Sainte Mère du Dieu et Toujours Vierge Marie),*

élément de notre patrimoine culturel immatériel, conservé dans la
communauté de laquelle j'appartiens et laquelle je représente.

Lieu et date: SĂCEL - 31.01.2012

Signature et l'estampillage:

IoLoga 

ȘCOALA DE ARTE ȘI MESERII SĂCEL - MM - tel. 0262 339204
ĂNTET

Nr. înregistrare/data Nr. 44/30.01.2012

ATESTAT AL CONSIMȚĂMÂNTULUI COMUNITĂȚII

Eu, subsemnatul, BIZĂU MARIANA....., în calitate de reprezentant legal al comunității din (localitate, județ, țara).....SĂCEL....., MARAMUREȘ....., ROMÂNIA....., având funcția de DIRECTOR S.A.M. SĂCEL....., îmi exprim acordul liber, în prealabil și explicit cu privire la nominalizarea pe **LISTA Reprezentativă UNESCO** a patrimoniului cultural imaterial al umanității a (ritualului/tradiției)

Pelerinajul (procesionile populare) către mănăstirea Moisei cu ocazia sărbătorii "Sfânta Mărie Mare" (Adormirea Preasfintei Maici a lui Dumnezeu și pururea Fecioarei Maria),

element al patrimoniului nostru cultural imaterial, păstrat în comunitatea din care fac parte și pe care o reprezintă.

Locul și data: 31.01.2012, SĂCEL

Semnătura și ștampila

Bizău



EN-TÊTE SA.M. SACEL - tel. 0262-339204
Nombre de registration / date NR.44/30.01.2012

CERTIFICATE du consentement commune de la communauté

Moi, soussignéBIZĂU..... MARIANA.....en
qualité de représentant légal de la communauté de (village/commune,
departement, pays)SĂCEL..... MARAURECH, ROMANIE.....
.....
..... ayant la fonction de DIRECTEUR DE L'ECOLE.....,
j'exprime mon accord libre, préalable et explicite concernant la
nominalisation sur la **Liste représentative UNESCO du patrimoine
culturel immatériel de l'humanité** du (rituel/tradition)

*Pèlerinage (processions populaires) vers la monastère Moisei à
l'occasion de la fête "Sainte Marie la Grande" (La Dormition de la
Très Sainte Mère du Dieu et Toujours Vierge Marie),*

élément de notre patrimoine culturel immatériel, conservé dans la
communauté de laquelle j'appartiens et laquelle je représente.

Lieu et date: 31.01.2012, SĂCEL

Signature et l'estampillage:

Bizău

